

Překlad	Infinitiv	řítomný čas 3. osob	Préteritum 3. osoba	Perfektum 3. osoba
péci	backen	er bäckt	er backte/buk	er hat gebacken
potřebovat	bedürfen	er bedarf	er bedurfte	er hat bedurf
rozkazovat	befehlen	er befiehlt	er befahl	er hat befohlen
začít	beginnen	er beginnt	er begann/begänne	er hat begonnen
kousat	beißen	er beißt	er biss	er hat gebissen
skrýt	bergen	er birgt	er barg	er hat geborgen
puknout	bersten	er birst	er barst	er ist gebarsten
podvádět	betrügen	er betrügt	er betrog	er hat betrogen
donutit	bewegen	er bewegt	er bewog	er hat bewogen
ohýbat	biegen	er biegt	er bog	er hat/ist gebogen
nabízet	bieten	er bietet	er bot	er hat geboten
vázat	binden	er bindet	er band	er hat gebunden
prosit	bitten	er bittet	er bat	er hat gebeten
foukat	blasen	er bläst	er blies	er hat geblasen
zůstat	bleiben	er bleibt	er blieb	er ist geblieben
péci, smažit	braten	er brät	er briet	er hat gebraten
zlomit	brechen	er bricht	er brach	er hat/ist gebrochen
hořet	brennen	er brennt	er brannte	er hat gebrannt
donést	bringen	er bringt	er brachte	er hat gebracht
myslet	denken	er denkt	er dachte	er hat gedacht
mlátit	dreschen	er drischt	er drasch/drosch	er hat gedroschen
naléhat	dringen	er dringt	er drang	er hat/ist gedrungen
smět	dürfen	er darf	er durfte	er hat gedurft
přijmout	empfangen	er empfängt	er empfing	er hat empfangen
doporučit	empfehlen	er empfiehlt	er empfahl	er hat empfohlen
pocítit	empfinden	er empfindet	er empfand	er hat empfunden
vyšplhat se	erklimmen	er erklimmt	er erklohm	er hat erklimmen
uhasnout	erlöschen	er erlischt	er erlosch	er ist erloschen
zaznít	erschallen	er erschallt	er erscholl	er ist erschollen
leknout se	erschrecken	er erschrickt	er erschrak	er ist erschrocken
uvažovat	erwägen	er erwägt	er erwog	er hat erwogen
jíst	essen	er isst	er aß	er hat gegessen
jet	fahren	er fährt	er fuhr	er hat/ist gefahren
spadnout	fallen	er fällt	er fiel	er ist gefallen
chytat	fangen	er fängt	er fing	er hat gefangen
šermovat	fechten	er ficht	er focht	er hat gefochten
najít	finden	er findet	er fand	er hat gefunden
plést	flechten	er flicht	er flocht	er hat geflochten
letět	fliegen	er fliegt	er flog	er hat/ist geflogen
prchat	fliehen	er flieht	er floh	er ist geflohen
téct	fließen	er fließt	er floß	er hat/ist geflossen
žrát	fressen	er frisst	er fraß	er hat gefressen
mrznout	frieren	er friert	er fror	er hat/ist gefroren
kvasit	gären	er gärt	er gor/gärte	er hat/ist gegoren
rodit	gebären	sie gebärt	sie gebar	sie hat geboren
dát	geben	er gibt	er gab	er hat gegeben
dařit se	gedeihen	er gedeiht	er gedieh	er ist gediehen
jít	gehen	er geht	er ging	er ist gegangen
podařit se	gelingen	es gelingt	es gelang	es ist gelungen

platit	gelten	er gilt	er galt	er hat gegolten
uzdravit se	genesen	er genest	er genas	er ist genesen
vychutnávat	genießen	er genießt	er genoss	er hat genossen
ochnout se	geraten	er gerät	er geriet	er ist geraten
stát se	geschehen	es geschieht	es geschah	es ist geschehen
vyhrát	gewinnen	er gewinnt	er gewann	er hat gewonnen
lít	gießen	er gießt	er goss	er hat gegossen
rovnat se	gleichen	er gleicht	er glich	er hat geglichen
klouzat se	gleiten	er gleitet	er glitt/gleitete	er ist geglitten
doutnat	glimmen	er glimmt	er glomm	er hat geglommen
kopat	graben	er gräbt	er grub	er hat gegraben
mít	greifen	er greift	er griff	er hat gegriffen
mít	haben	er hat	er hatte	er hat gehabt
držet	halten	er hält	er hielt	er hat gehalten
viset	hängen	er hängt	er hing	er hat gehangen
sekat	hauen	er haut	er hieb/haute	er hat gehauen
zdvíhat	heben	er hebt	er hob	er hat gehoben
jmenovat se	heißen	er heißt	er hieß	er hat geheiß
pomoci	helfen	er hilft	er half	er hat geholfen
znát	kennen	er kennt	er kannte	er hat gekannt
znít	klingen	er kling	er klang	er hat geklungen
skřípnout, štípat	kneifen	er kneift	er kniff	er hat gekniffen
přijít	kommen	er kommt	er kam	er ist gekommen
moci	können	er kann	er konnte	er hat gekonnt
lézt	kriechen	er kriecht	er kroch	er ist gekrochen
nakládat	laden	er lädt	er lud	er hat geladen
nechat	lassen	er lässt	er ließ	er hat gelassen
běžet	laufen	er läuft	er lief	er ist gelaufen
trpět	leiden	er leidet	er litt	er hat gelitten
půjčit	leihen	er leiht	er lieh	er hat geliehen
číst	lesen	er liest	er las	er hat gelesen
ležet	liegen	er liegt	er lag	er hat/ist gelegen
lhát	lügen	er lügt	er log	er hat gelogen
mlít	mahlen	er mahlt	er mahlte	er hat gemahlen
vyvarovat se	meiden	er meidet	er mied	er hat gemieden
dojit	melken	er melkt	er melkte	er hat gemolken/gemelkt
měřit	messen	er misst	er maß	er hat gemessen
nedařit se	misslingen	es misslingt	es misslang	es hat misslungen
chtít	mögen	er mag	er mochte	er hat gemocht
muset	müssen	er muss	er musste	er hat gemusst
vzít	nehmen	er nimmt	er nahm	er hat genommen
jmenovat	nennen	er nennt	er nannte	er hat genannt
pískat	pfeifen	er pfeift	er pfiff	er hat gepfiffen
velebit	preisen	er preist	er pries	er hat gepriesen
prýštit	quellen	er quillt	er quoll	er hat gequollen
radit	raten	er rät	er riet	er hat geraten
třít	reiben	er reibt	er rieb	er hat gerieben
trhat, cestovat	reißen	er reißt	er riss	er hat/ist gerissen
jezdit (na koni)	reiten	er reitet	er ritt	er hat/ist geritten
běžet	rennen	er rennt	er rannte	er hat/ist gerannt

vonět	riechen	er riecht	er roch	er hat gerochen
zápasit	ringen	er ringt	er rang	er hat gerungen
téci	rinnen	er rinnt	er rann	er ist geronnen
volat	rufen	er ruft	er rief	er hat gerufen
solit	salzen	er salzt	er salzte	er hat gesalzt/gesalzen
chlastat	saufen	er säuft	er soff	er hat gesoffen
sát	saugen	er saugt	er sog	er hat gesogen/gesaugt
tvorit	schaffen	er schafft	er schuf	er hat geschaffen
oddělit, loučit se	scheiden	er scheidet	er schied	er hat/ist geschieden
svítit	scheinen	er scheint	er schien	er hat geschienen
sunout	schieben	er schiebt	er schob	er hat geschoben
střílet	schießen	er schießt	er schoss	er hat/ist geschossen
stahovat	schinden	er schindet	er schindete/schund	er hat geschunden
spát	schlafen	er schläft	er schlief	er hat geschlafen
bít	schlagen	er schlägt	er schlug	er hat geschlagen
plížit se	schleichen	er schleicht	er schlich	er hat/ist geschlichen
brousit	schleifen	er schleift	er schliff	er hat geschliffen
zavřít	schließen	er schließt	er schloss	er hat geschlossen
polykat	schlingen	er schlingt	er schlang	er hat geschlungen
házet	schmeißen	er schmeißt	er schmiss	er hat geschmissen
tát	schmelzen	er schmilzt	er schmolz	er ist geschmolzen
řezat	schneiden	er schneidet	er schnitt	er hat geschnitten
psát	schreiben	er schreibt	er schrieb	er hat geschrieben
křičet	schreien	er schreit	er schrie	er hat geschrien
kráčet	schreiten	er schreitet	er schritt	er ist geschritten
mlčet	schweigen	er schweigt	er schwieg	er hat geschwiegen
bobtnat	schwellen	er schwillt	er schwoll	er ist geschwollen
plavat	schwimmen	er schwimmt	er schwamm	er hat/ist geschwommen
mizet	schwinden	er schwindet	er schwand	er ist geschwunden
mávat	schwingen	er schwingt	er schwang	er hat geschwungen
přisahat	schwören	er schwört	er schwur/schwor	er hat geschworen
vidět	sehen	er sieht	er sah	er hat gesehen
být	sein	er ist	er war	er ist gewesen
posílat	senden	er sendet	er sandte/sendete	er hat gesandt/gesendet
zpívat	singen	er singt	er sang	er hat gesungen
klesat	sinken	er sinkt	er sank	er ist gesunken
přemýšlet	sinnen	er sinnt	er sann	er hat gesonnen
sedět	sitzen	er sitzt	er saß	er hat/ist gesessen
mít (povinnost)	sollen	er soll	er sollte	er hat gesollt
štípat	spalten	er spaltet	er spaltete	er hat gespalten
plivat	speien	er speit	er spie	er hat gespi(e)n
příst	spinnen	er spinnt	er spann	er hat gesponnen
mluvit	sprechen	er spricht	er sprach	er hat gesprochen
vyrazit	sprießen	er sprießt	er spross	er hat gesprossen
skákat	springen	er springt	er sprang	er ist gesprungen
píchat	stechen	er sticht	er stach	er hat gestochen
vězet	stecken	er steckt	er steckte/stak	er hat gesteckt
stát	stehen	er steht	er stand	er hat/ist gestanden
krást	stehlen	er stiehlt	er stahl	er hat gestohlen
stoupat	steigen	er steigt	er stieg	er ist gestiegen

zemřít	sterben	er stirbt	er starb	er ist gestorben
páchnout	stinken	er stinkt	er stank	er hat gestunken
strkat	stoßen	er stößt	er stieß	er hat/ist gestoßen
hladit, třít	streichen	er streicht	er strich	er hat/ist gestrichen
hádat se	streiten	er streitet	er stritt	er hat gestritten
nosit	tragen	er trägt	er trug	er hat getragen
potkat	treffen	er trifft	er traf	er hat getroffen
hnát	treiben	er treibt	er trieb	er hat/ist getrieben
šlápnout	treten	er tritt	er trat	er hat/ist getreten
pít	trinken	er trinkt	er trank	er hat getrunken
klamat	trügen	er trügt	er trog	er hat getrogen
dělat	tun	er tut	er tat	er hat getan
kazit se	verderben	er verdirbt	er verdarb	er hat/ist verdorben
mrzet	verdrießen	es verdrießt	es verdross	es hat verdrossen
zapomenout	vergessen	er vergisst	er vergaß	er hat vergessen
ztratit, prohrát	verlieren	er verliert	er verlor	er hat verloren
zhasnout	verlöschen	er verlischt	er verlosch	er ist verloschen
rozumět	verstehen	er versteht	er verstand	er hat verstanden
odpustit	verzeihen	er verzeiht	er verzieh	er hat verziehen
růst	wachsen	er wächst	er wuchs	er ist gewachsen
vážít	wägen	er wägt	er wog	er hat gewogen
prát	waschen	er wäscht	er wusch	er hat gewaschen
tkát	weben	er webt	er webte/wob	er hat gewebt/gewoben
ustoupit	weichen	er weicht	er wich	er ist gewichen
ukázat	weisen	er weist	er wies	er hat gewiesen
obrátit	wenden	er wendet	er wandte/wendete	er hat gewandt/gewendet
najmout	werben	er wirbt	er warb	er hat geworben
stát se	werden	er wird	er wurde	er ist geworden
hodit	werfen	er wirft	er warf	er hat geworfen
vážít	wiegen	er wiegt	er wog	er hat gewogen
vinout, kroutit	winden	er windet	er wand	er hat gewunden
vědět	wissen	er weiß	er wusste	er hat gewusst
chtít	wollen	er will	er wollte	er hat gewollt
tahat	ziehen	er zieht	er zog	er hat/ist gezogen
nutit	zwingen	er zwingt	er zwang	er hat gezwungen

